## Studia Antiqua et Archaeologica, X-XI, Iaşi, 2004-2005

V° COLLOQUE ROUMAINO-ITALIEN *LA ROMANITÉ ORIENTALE ET L'ITALIE: PARALLÈLES HISTORIQUES ET CULTURELS* (IAŞI-TULCEA, 19-25 SEPTEMBRE 2004)

Nicolae Ursulescu, Lucrețiu Mihailescu-Bîrliba

En septembre 1996 avait lieu à laşi le premier Colloque roumainoitalien, afin de créer un cadre stable pour le développement des relations entre les départements d'archéologie et d'études classiques des Universités de laşi et de Bari. Déroulés à chaque deux ans, par alternance (en Roumanie et en Italie), les colloques ont proposé comme but principal une meilleure connaissance des réalités historiques et culturelles de ces deux branches de la romanité européenne et des parallèles qui se retrouvent dans les différents moments de leur évolution<sup>1</sup>.

Au long du temps, à cause de l'intérêt suscité, aux colloques ont participé également d'autres institutions de l'Italie et de Roumanie; ainsi, l'édition de 2004 a été organisée en commun par l'Université "Al. I. Cuza" laşi et par l'Institut des Recherches Éco-Muséales de Tulcea. La partie italienne a été représentée par cinq enseignants des universités de Foggia et de Bari (les professeurs Marcello Marin, Lorenzo Infante, Eusebio Ciccoti, Gilda Sansone et Maria Veronese). Malheureusement, le professeur Rodolfo Striccoli, l'ancien coordinateur du programme de collaboration roumaino-italien de la part de l'Université de Bari, n'a pas pu participer, à cause de ses problèmes de santé. En son absence, le rôle d'organiseur de la partie italienne a été assumé par le professeur Marcello Marin, bon connaisseur de la langue roumaine.

Les travaux du colloque ont commencé le 20 septembre, dans la Salle du Sénat de l'Université de Iaşi. Monsieur le Vice-président de l'Université, Constantin Sălăvăstru, a adressé son salut aux participants de la part du Rectorat. Un bilan des collaborations précédentes a été présenté par les coordinateurs du programme, les professeurs Nicolae Ursulescu et Marcello Marin. Les allocutions *in plenum* ont été soutenues par les professeurs Marcello Marin (sur les influences des *Confessions* de Saint-Augustin dans l'oeuvre d'Eugène Ionesco) et Eleonora Cărcăleanu

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Voir les chroniques des colloques précédents: SAA, V, 1998, p. 1-3; VI, 1999, p. 245-249; VIII, 2002, p. 1-6; IX, 2003, p. 535-536; Quaderni medievali, 43, 1997, p. 203-208; Quaderni di "Invigilata Lucernis", 9, 2000, p. 5-13; 21, 2004, 9, p. 5-17; *Quaderni della Casa Romena di Venezia*, 2, 2003, p. 348-351.

la

réception de l'oeuvre de Pétrarque en Roumanie).

Le 20 et 21 septembre, dans la maison du Département d'Histoire Ancienne et d'Archéologie, ont été présentées 14 communications (Eusebio Ciccoti, Lorenzo Infante, Nicolae Ursulescu, Mihail Vasilescu, Neculai Bolohan, Ovidiu Boldur, Raluca Kogălniceanu, Iulian Moga, Lucrețiu Mihailescu-Bîrliba, Vasile Cotiugă, Roxana Curcă, Traian Diaconescu, Mihaela Paraschiv, Dorina Tărnăuceanu²) et dans l'aprèsmidi du dernier jour les invités italiens ont eu l'occasion de visiter certains monuments de la ville de lași.

Le jour suivant les participants italiens et quelques collègues de laşi sont partis pour Tulcea, où se sont dérpulés les travaux de la deuxième partie du colloque. Au début, les Italiens et les Roumains ont visité la cité de Noviodunum (Isaccea) et le Martyrion de Niculitel, où ils ont été réçus et guidés par le Dr. Victor Heinrich Baumann. La direction du Musée de Tulcea, représentée par Dr. Florin Topoleanu, a assuré les conditions d'un bon déroulement du collogue. Le 23 septembre, au Musée d'Histoire de Tulcea, ont été présentées encore neuf communications (Gilda Sansone, Maria Veronese, Victor Heinrich Baumann, Cristian Micu, Adrian Bălăşescu, Florian Mihail, Dorel Paraschiv, Constantin Băjenaru, Mihaela Iacob, Marius Alexianu, Aurel Stănică). Le même jour, on a fait une petite excursion dans la belle Delta du Danube. Le jour suivant, les invités ont visité les cités anciennes d'Ibida (Slava Rusă), Argamum (Jurilovca), Enisala et Halmyris (Murighiol), où ils ont été guidés par Mihaela iacob, Dorel Paraschiv, Lucretiu Mihailescu-Bîrliba, Victor Heinrich Baumann, Florin Topoleanu, Alexandru Madgearu et Traian Dvorski.

Le 25 septembre les invités italiens ont été accompagnés à Bucarest, d'où il ont volé vers l'Italie. Nous considérons que le ce colloque a marqué une page importante dans la continuité de la collaboration entre l'Université de laşi et les deux universités italiennes. Les communications présentées, qui ont abordé des problèmes appartenant à une aire très vaste (archéologie, histoire, littérature, art), seront inclues dans un volume, qui sera ajouté à la série des quatre déjà publiés, à l'occasion des colloques précédents.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ces communications seront inclues dans le prochain numéro de notre revue.